ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 3 juin 1987, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "déterminant les modalités d'octroi de la médaille commémorative des opérations humanitaires armées", a donné le 8 juillet 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 3 juni 1987 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "bepalende de toekenningsmodaliteiten van de herinneringsmedaille voor gewapende humanitaire operaties", heeft op 8 juli 1987 het volgend advies gegeven :

L'arrêté ministériel en projet a pour objet l'exécution de l'arrêté royal sur le projet duquel le Conseil d'Etat a donné un avis sous le n° L. 18.097.

Le Conseil d'Etat se réfère à cet avis.

Het ontworpen ministerieel besluit strekt tot uitvoering van het koninklijk besluit over het ontwerp waarvan de Raad van State een advies heeft uitgebracht onder het nr. 18.097.

De Raad van State verwijst naar dat advies.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. M. QUINTIN, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. M. QUINTIN, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.